

JOHANNES
WEIHNACHTSPYRAMIDE
CHRISTMAS PYRAMID

ALLGEMEINE HINWEISE – INBETRIEBNAHME

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt unserer Kollektion entschieden haben. Diese Weihnachtspyramide ist ein kunsthandwerkliches Produkt, das wie jeder andere Kunstgegenstand besonderer Pflege und Rücksichtnahme bedarf.

GENERAL INSTRUCTIONS – SET-UP

Thank you for choosing a product of our collection. This Christmas pyramid is a handcraft product that like any other piece of art needs special care and treatment.

LIEFERUMFANG

- Grundgestell mit Mariengruppe
- komplettes Flügelrad
- Standrohr
- Pyramidenachse mit Drehscheibe
- 4 Pyramidenkerzen
- Beschreibung und Montageanleitung

SCOPE OF DELIVERY

- Base frame with group of people around Mary
- Complete propeller
- Standpipe
- Pyramid axis with turntable
- 4 pyramid candles
- Description and installation instructions

ENTNAHME AUS DER VERPACKUNG

Die Pyramide Johannes wird aus Gründen der Transportsicherheit demontiert verpackt.

Entnehmen Sie die Kreuzverpackung, in dem das Flügelrad untergebracht ist und legen Sie dieses zur Seite.

Öffnen Sie den Pyramidenkarton und nehmen die Pyramidengrundplatte heraus. Stecken Sie nun das Standrohr in die Metallhülse der Bodenplatte. Entnehmen Sie die Pyramidenachse mit Drehscheibe und führen dieses in das Standrohr von oben vorsichtig ein. Jetzt können Sie das Flügelrad auf die Pyramidenachse aufsetzen. Die Edelstahlhüllen, die beiden Palmen und die beiden Engel finden Sie in den beiden schwarzen Kartons.

UNPACKING

The pyramid Johannes is sent dismantled for reasons of transport safety.

Remove the cross-packaging in which the impeller is housed and set this aside.

Open the carton of the pyramid and remove the pyramid base. Now plug the standpipe into the metal sleeve of the bottom plate. Then you remove the pyramid axis with turntable and run this carefully into the standpipe from above. Now you can put the impeller on the pyramid axis. The stainless steel sleeves, the two palm trees and the two angels you find in the two black boxes.



INBETRIEBNAHME

Stecken Sie die Pyramidenkerzen in die Kerzennäpfchen. Nach dem Anzünden der Kerzen wird sich die Pyramide gleichmäßig zu drehen beginnen. Die Kerzen sollten gelöscht werden, bevor die Flamme auf die Höhe der Kerzennäpfchen bzw. Tropfschalen herunter gebrannt ist. Damit wird verhindert, dass das Kerzenwachs nach dem Verfestigen mühsam aus dem Kerzennäpfchen herausgeschnitten werden muss. Die Kerzennäpfchen sind herausnehmbar und können mit heißem Wasser ausgespült.

Die Weihnachtspyramide darf niemals ohne Aufsicht betrieben werden!

Auch bei sicherstem Lauf können Luftzüge oder sonstige unvorhergesehenen Einflüsse wie bei jeder frei brennenden Kerze einen Wohnungsbrand verursachen. Wir raten dringend davon ab, farbige, insbesondere rote Kerzen zu verwenden. Ein roter Wachstropfen hinterlässt auf Holz irreparable Flecken. Alle Reklamationen, die auf die Verwendung von farbigen Kerzen zurückzuführen sind, lehnen wir ab. Die komplette Verpackung ist so aufgebaut, dass sie zur Aufbewahrung der Pyramide außerhalb der Saison genutzt werden soll. **Kartonagen nicht entsorgen!**

START OF OPERATION

Insert the candles into the candle holders. After lighting the candles, the pyramid will start to rotate evenly. The candles should be put out before the flame has burned down to the stainless steel sleeves. This way the candle wax in the sleeves stays solid and can be removed more easily. The candle cups are removable and can be washed with hot water.

The pyramid should never be operated without supervision!

Even under the safest conditions, as with any free-burning candle, air drafts or other unforeseen influences can cause a fire. We strongly advise you not to use any colored, especially red candles. Red wax drops leave irreparable stains on wood. We reject all complaints concerning the use of colored candles. The complete package is designed so that it can be used for storage of the pyramid out of Christmas season. **Do not dispose of cardboard boxes!**

EINLAGERUNG

Das Verpacken der Pyramide erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben. Auch hier sollte der Aufkleber auf dem Karton behilflich sein.

STORAGE

The packing of the pyramid should be done in the reverse order as described above. The picture label on the box should also be helpful.



VERHALTEN BEI AUFTRETENDEN LAUFSCHWIERIGKEITEN / REPARATURANLEITUNG

Falls es einmal zu Laufschieferigkeiten kommen sollte, ist Folgendes zu prüfen:

- Bremsen Fremdkörper oder Verschmutzungen die Drehscheibe oder das Flügelrad?
- Ist ein Schleifgeräusch hörbar?
- Läuft die Achse frei in der Bohrung der Plattform, auf der die drei Könige stehen?
- Läuft die Achse frei und ist kein Schleifgeräusch hörbar, wird die Ursache am Lager zu suchen sein.

WHAT TO DO IF PYRAMID IS NOT ROTATING PROPERLY / REPAIR INSTRUCTIONS

If there are rotating problems, the following should be checked:

- Is foreign material or dirt slowing down the turning platform or the propeller?
- Can you hear a rubbing noise?
- Does the axis run freely in the bore hole of the platform on which the three Magi are standing?
- If the axis runs freely and there is no rubbing sound to hear, the bearing can be the cause of the problem.

Die Lagermulde ist zu reinigen und ein Tröpfchen Mineralöl (Uhrenöl) in die Mulde zu geben.

Clean the trough of the bearing and add a drop of mineral oil (clock oil) into the trough.

VERSAND EINER PYRAMIDE

Es sind unbedingt folgende Bedingungen einzuhalten:

- Originalverpackung ist zu verwenden
- Kerzenreste entfernen, Edelstahlhülsen und Engel abnehmen und im Zubehör-Karton verpacken
- Palmen abnehmen und im Zubehör-Karton verpacken
- Pyramide muss wie oben beschrieben verpackt werden.

Bei Nichteinhaltung einer dieser Bedingungen erlischt der Garantieanspruch.

Wird die Pyramide nicht unter den oben genannten Bedingungen bei uns eingesandt, verweigern wir jede Garantieleistung bzw. stellen die zusätzlichen Reparaturen, die durch die unsachgemäße Verpackung entstanden sind, in Rechnung. Sollten Sie nicht mehr im Besitz der Originalverpackung sein, fordern Sie diese bitte kostenpflichtig bei uns an.

DELIVERY OF A PYRAMID

It is essential to observe the following conditions:

- Original packaging should be used
- Remove rest of candles, take off stainless steel sleeves, angles and palm trees and put it into the appropriate cardboard boxes.
- Pyramid must be packaged as described above

In case of failure to meet any of these requirements the warranty claim is no longer applicable.

If the pyramid is not returned to us under the above conditions, we deny any warranty or charge any additional repairs that were caused by improper packaging. If you are not in possession of the original packaging anymore, please request this to us at additional costs.

REPARATURKOSTEN (exkl. Transportkosten)

Senden Sie die Pyramide zur Reparatur ein, werden wir den Eingang in Verbindung mit einem Reparaturkosten-Vorschlag bestätigen. Die Kosten für die Zusendung einer neuen Verpackung (exkl. Versandkosten) betragen 20,- € inkl. MwSt.

REPAIR COSTS (excluding transportation costs)

If you send in the pyramid for repair, the receipt will be confirmed in conjunction with an estimation of repair costs. The cost of sending a new package (excluding shipping costs) are 20,- € including VAT.

REINIGUNG

Für die Reinigung (Staub) empfehlen wir einen weichen langhaarigen Pinsel, mit dem Sie vorsichtig zwischen die Figuren kommen können.

CLEANING

For cleaning (dust), we recommend a long-haired soft brush, with which you can carefully clean between the wooden figures.

GARANTIE

Für die Pyramide übernehmen wir 2 Jahre Garantie.

GUARANTEE

We take 2-year warranty for the pyramid.

MUSTERSCHUTZ

Die Weihnachtspyramide ist patentrechtlich geschützt. Jeder Versuch eines kommerziellen Nachbaus wird verfolgt und zur Anzeige gebracht.

DESIGN PROTECTION

The Christmas pyramid is protected by patent. Any attempt to recreate the pyramid for commercial purposes will be pursued and prosecuted.

KNEISZ DESIGN

Ackerwand 2 / D 99423 Weimar / Germany

Phone +49 (0) 3643 400 406

Mail info@kneisz.com

www.kneisz.com